7 จำพวกใต้ร่มเงาอัลลอฮฺ

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

แปลโดย : สะอัด วารีย์

ตรวจทานโดย : ฟัยซอล อับดุลฮาดี

ที่มา : หนังสือ อัด-ดุรูส อัล-เยามียะฮฺ มิน อัส-สุนัน วะ อัล-อะห์กาม อัช-ชัรอียะฮฺ, เว็บ al-islam.com

2014 - 1435

IslamHouse.com

سبعة يظلهم الله في ظله

« باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: سعد واري

مراجعة: فيصل عبدالهادي

المصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

موقع الإسلام www.al-islam.com

2014 - 1435

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

7 จำพวกใต้ร่มเงาอัลลอฮฺ

ท่านอบู ฮุร็อยเราะฮฺ(เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ) ได้รายงานจาก ท่านนบี(ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม) กล่าวว่า

«سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللهُ فِيْ ظِلِّه يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلّا ظِلّه: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالمَسَاجِد، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللهِ اِجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امرَأَةٌ ذَاتَ حَسَن وَجَمَال فَقَال: إِنِّي أَخَافُ اللهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّق بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقَ يَمِيْنُه، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللهَ خَالِياً فَفَاضَتْ عَيْنَاه» [متفق عليه]

“เจ็ด(จำพวก) อัลลอฮฺจะทรงให้พวกเขาได้อยู่ใต้ร่มเงาของพระองค์ ในวันที่ไม่มีร่มเงาใด เว้นแต่ร่มเงาของพระองค์ (1)ผู้นำยุติธรรม และ(2)หนุ่มสาวที่โตมากับการทำอิบาดะฮฺต่ออัลลอฮฺ และ(3)คนที่หัวใจของเขาผูกพันกับมัสยิด และ(4)คนสองคนที่รักกันเพื่ออัลลอฮฺ คบกันและเลิกกันเพื่อพระองค์ และ(5)ชายที่มีหญิงผู้มีความสวยความงามมาชักชวนเขา(ให้ทำซีนา) แต่เขากล่าวว่า *แท้จริงฉันกลัวอัลลอฮฺ* และ(6)คนที่เขาบริจาคโดยเขาปกปิดมันเอาไว้จนกระทั่งมือซ้ายไม่รู้ว่ามือขวาบริจาคอันใดไป

และ(7)คนที่เขารำลึกถึงอัลลอฮฺอยู่ลำพังแล้วน้ำตาของเขาก็เอ่อล้นออกมา” บันทึกโดยอัล-บุคอรียฺ และมุสลิม

อธิบาย

ในวันกิยามะฮฺ ผู้คนจะประสบกับความเหน็ดเหนื่อยตรากตรำอย่างหนักหน่วง ดวงอาทิตย์เข้ามาใกล้พวกเขาเพียงไมล์เดียว แล้วความอึดอัดความคับอกคับใจมีมากถึงขั้นที่ไม่มีใครล่วงรู้ได้นอกจากอัลลอฮฺ แต่ในสภาพการณ์แบบนี้ ยังมีผู้คนที่ได้อยู่ในร่มเงาของพระผู้ทรงเมตตาอย่างผ่อนคลายและปลอดภัย และในหมู่พวกเขานั้นมีคน 7 จำพวกดังที่ได้ถูกกล่าวในหะดีษนี้ พวกเขามีลักษณะที่เหมือนกันคือมีความกลัวต่ออัลลอฮฺ และบริสุทธิ์ใจในการประกอบคุณงามความดีเพื่ออัลลอฮฺทั้งๆ ที่มีสิ่งยั่วยุอย่างหนักให้ทำในสิ่งตรงข้าม ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวถึงพวกเขาเพื่อเป็นการกระตุ้นให้พวกเราอยากทำการงานของพวกเขา และเพื่อส่งเสริมให้เราทำมัน

ประโยชน์ที่ได้รับ

☐ ความประเสริฐของคนทั้ง 7 จำพวก

☐ พวกเขาคือผู้ที่อัลลอฮฺจะทรงให้พวกเขาได้อยู่ในร่มเงาของบัลลังก์ของพระองค์ในวันกิยามะฮฺ